



安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/1995/307  
17 April 1995  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1995年4月13日

伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表  
给秘书长的信

奉我国政府指示,谨转递伊朗伊斯兰共和国总统阿克巴尔·哈希米·拉夫桑贾尼阁下就美国政府最近发动的反对伊朗伊斯兰共和国运动发表的声明。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

卡迈勒·哈拉齐(签名)

附 件

伊朗伊斯兰共和国总统就美国政府最近  
发动的猖狂反对伊朗伊斯兰共和国  
运动发表的声明

奉大慈大悲的真主之名

1979年伊斯兰革命取得胜利之后美国政府犯下了一个根本性的错误，一个一直持续到今天的错误。美国政府最近对伊朗伊斯兰共和国采取的猖狂无理外交姿态是上述错误的结果。事实真相是，美国政府无法理解伊朗伊斯兰革命的性质和程度，因此通过不适当的姿态在美国同一场伟大的神圣革命、甚至同整个穆斯林世界之间置放了对抗的基石；尽管当时伊朗在一个独裁政权的统治之下并且该政权获得帝国主义分子和犹太复国主义分子的大力支持，但是由于伊朗人民的宝贵团结，这场革命取得了伟大胜利，并且由于伊朗人民的广泛支持而吸引了全世界数百万穆斯林和被压迫人民的支持。由于有这些宝贵财富，在革命期间胜利克服了无数障碍和阴谋。在后来的八年中，面对东西方和石油富国支持的伊拉克大规模侵略和西方新闻机构密集的不公正报道，伊朗的神圣独立防卫再次取得胜利。最后，伊朗伊斯兰共和国在对伊斯兰革命缺乏公正记录的联合国建立起自己真正的地位，今天伊朗正在成功地执行重建和发展计划。

1979年人们期待所谓的美国“民主”政府表现出对伊斯兰革命的理解，至少是自我克制不设置障碍并对美国政府过去的行动表示遗憾。但是令人遗憾的是，美国的干预和胡作非为却变本加厉，这使人想起过去殖民主义者的傲慢行为。美国官员不但不打算改正过去的错误，反而采取一系列无理行动，其中包括没收和冻结伊朗在美国的财产，断绝关系，侵略伊朗的塔巴斯领土未遂，策划军事政变，招募当地的恐怖主义分子和破坏分子，挑动伊拉克政权入侵伊朗，并针对伊朗伊斯兰共和国发动大规

模的欺骗性宣传以误导舆论。他们甚至胆敢谈论如何干缩具有悠久文明的伟大伊朗民族的根基。

显然,执行上述政策过程中一再遭遇到的失败不仅没有促使美国政府修改政策,反而使他们恼羞成怒。因此他们继续其幼稚行为,对伊朗进行毫无根据的指控,扩大其不成功的非法运动的规模。对伊朗的指控,例如生产和储存化学武器、试图研制核武器和扩充常规军备,都是捏造的,显然是为了恐吓伊朗的邻国,为外国在波斯湾驻军编造理由,并强行向本区域各国出售昂贵但却不必要的武器。

美国散布的指控显然毫无根据,即使提出这些指控的人也不相信。面对伊拉克大规模使用化学武器以及包括野蛮攻击居民区和民用飞机在内的其他许多违法行为,伊朗在八年防御战中一贯遵守人道主义原则,没有进行以牙还牙的报复,然而现在却有人指控伊朗生产化学武器。指控伊朗试图研制核武器同样毫无根据。经国际原子能机构观察员一再核实,伊朗履行了与核不扩散有关的所有国际承诺。此外,继续在美国自由活动的罪犯对伊斯兰革命发动了无数次恐怖主义攻击,现在反而有人指责伊朗支持恐怖主义。伊朗伊斯兰共和国代表了一场由人民的意志发动并继续进行的革命,和当代其他革命不同的是,伊朗伊斯兰共和国在胜利之后立即建立了以公民投票和选举为基础的行政机构,但是却有人指责伊朗独裁和违反人权。不用说,这些指控基本上是一个国家政府散布的,该国政府是以色列的国家赞助的恐怖主义、以色列的侵略政策及其生产核、生物和化学武器的主要支持者,该国政府还支持在政治生命期间一天也没有实行议会制度或进行协商和选举的专制政府。

美国官员试图咄咄逼人地强行兜售武器给其他国家,将此作为对和平、民主和人权的一项服务,他们或试图维持在本区域的非法和殖民利益,将从一开始就全力奉行睦邻关系和对邻国进行克制政策的伊朗伊斯兰共和国作为一个威胁或障碍,他们在这样做时不知将全世界人民的智慧置于何地。

以下这种想法也许并不过份:即由于美国展开了提供错误消息的运动,在本区域和伊朗问题上令人遗憾地误导了相当一部分的美国公众舆论,从而使美国官员陷入

了自设的困境,他们为了摆脱困境,一再作出错误的决定,从而使他们的任务变得更加困难。或许是党派政治在起作用,敌对党派为本届政府设置了一个危险的圈套,作为在国会取得胜利的桥梁,而国会则是他们的新堡垒。不论是什么原因促使美国决策者进行目前的挑衅,他们都必须重审他们的错误概念,错误行为和历史上的错误。

毫无疑问,美国方面宣布禁止与象伊朗这样一个拥有丰富的自然资源、强大潜力和广泛的对外关系网络的大国进行贸易并不会被认为是伊朗经济中的一个重大事件。

继续进行一定的贸易也许蒙蔽了他们,但是没有反应则是以表明这种合作不是出于迫切需要,而是另有其他原因。一个典型的例子就是揭露美国将与伊朗从事商业贸易的特权留给自己而不许其他国家拥有这一特权的两面政策。它寻求向其竞争对手施加压力,尽管手法笨拙,以制止它们与伊朗进行贸易,它还违反一切原则和准则,期待它们放弃各自的合法利益和利润。看起来美国官员似乎不愿意作为一项一揽子,在接受在本区域其他产油丰富的国家基本独霸武器市场和独揽有利可图的项目的同时失去伊朗市场。从长远来看,正是这些两面政策损坏了对美国的任何信心。

如果美国官员将对伊朗施压看成是实现其向巴勒斯坦人民施加不公正和平的目标的一个手段,那他们就犯了另一重大错误。他们应该寻找这一计划在只字不提问题根源的不公平的协定条款中失败的原因。举例说,没有对如何救济成百万巴勒斯坦难民提出任何解决办法;半个世纪以来他们被野蛮压制的强烈的民族、伊斯兰和人的情感没有得到积极的正视;他们无法忘却的返回家园的梦想和行使不可剥夺的权利遭到忽视;几十年的圣战和斗争,成千上万名生命的丧失和其他这类关键问题在协定中仍然找不到答案。

如果仅仅因为伊朗伊斯兰共和国方面对此进程表示了反对就如此有效,以至于在没有任何切实措施的情况下就可使这一得到大小国全力支持的进程陷于瘫痪,难道还不应该改变对这一影响和力量来源的表现性质吗?

美国最近的挑衅的制造者们应该认识到,他们最近的冒险主义就象他们过去十六年对伊朗的无理性的政策一样对美国不会产生任何结果。在此情况下,鉴于美国的经济问题并考虑到当今国际市场的形势,蒙受最大损失的将是美国的经济利益。作为伊朗伊斯兰共和国总统,我完全了解伊斯兰教和伊朗的力量,我要强调的事实是,今天的伊朗依靠其潜力、人力资源、具有献身精神、政治上敏感和积极的公众、稳定的制度和地缘战略位置,它绝不是美国新冒险主义的乐园。只要认为有必要,伊朗完全可以终止现有的经济关系,同时继续全力推行其重建方案。美国政府的这些非法和无理的挑衅行为只能导致本区域的动乱及破坏健康的国际政治和经济关系。